Ն 6012

1905 ՓԵՏՐՎԱՐ 20—21 ԹԱՎԱՌ—ԹԱՎՈՒ ԷՐԹԵՍԻ

1322 ՁԻԼՀԻՃՅԷ 27

ԵՒՐՄԷ ԳԻՐԻՆՑԻ ՍԷՆԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿՈՊԵԿ

1877 ԹԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻԹՍ ՕԼԸՆԴԸՇՏԸՐ

ԲՕԼԻՊԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان

جریدهٔ شرقیه (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆՈՒԹԼԱՐԸ

	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ
ՍԹԱՆՊՈՒԼ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջերեայ 20 գր. տան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆՈՒԹԼԱՐԸ

Լրեայ, Շաբաթ վեր 3 ամսեայ գր. Երկուքի ամսեայ տարբերութիւն »

Խմբագրատեղի Սթանպուլա Գալաթա Ալի Ճամասէսինէ նումէրո 20 ձիվէլէկեան մաթպասանա մէջ։ Գրութիւնք մէվասա հասցէներնա կաղզրնա կաղէթանէն ասիպ վէ մէսուլ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ- մուրասասի պատնա։
Մէվասա նափիյա սաիր պէնալեր մէճմանէն գապալ օլունանագ վէ սէրէ օլունմայան եվրագ իսաէ օլունմայանագ։

ԳԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐԳ

ԺԷՆԷՐԱԼ Գուրբաթքին՝ եվվելքի կիւն Զաբա չու բարբրը կէնտէրմիշ սաբը։

«Ամրն Յիւնաէ Շաբանլար Ռուս օրաուսընէն սոլ ճէնահրնա գարբը պիր չէվիրմէ հարէքէթի թէրսիմ իսէրէք, յիսաէթլի պիր թէճավուզա պաշլամըշ վէ Սասէոն վէ Լիէնլաթաւն գասապալարընա հիւճում էլլէմիշ սաբը։

«Ճաբան սասքէրի՝ կոթալէն կէչիսանէ թէսրուզ էլլէմիշլէր սաբը։ Իլք հարգ սըրսընա պուլընան Ճաբան սասքէրինին՝ Ռուս պլանա մախուս էլպիսէ կէյնմիշ օլուսը կէօրիւմիշ սաբը։

«Էրթէսի կիւնիւ Շաբանլար Ռուս օրաուսընէն սոլ ճէնահրնա գարբը պիր խալլի հիւճումլար իթմիշ, վէ պիր գաշ սաաթ սէվամ իսէն պիր մանհարէպատէն սանրա օրաուսընէն մէրքէզ ճէպէկնի իւզերինաէ քիսին պաղը թէրճիթլէրի զապթ էլլէմիշ սաբը։

«Ճաբանլարա գարբը մուգապլի պիր հիւճում իթրաբը իչիւն էմրլեր վէրսիկիմէն, Ռուսլար Թուհ սաղընընը հաբընընա պուլընան թէրէյ չէգմադա մուվաֆֆագ օլմաշլար սաբը։

«Ռուս օրաուսընէն սաղ ճէնահը իսզերինաէ սախի Շաբանլար հիւճումլար իսրասընա պաշլայարագ, Բոյնթոն ճիվարընա քահին Ռուս մէվգէլարը իւզերինէ 20 թագալը սաքէր կէնտէրմիշլեր սաբը։»

Թօքիսան իշար օլունաղընա նազարէն, Ճաբանլար՝ Թամինթան մէվգէնինէն Ռուսլարը չէգարմէշ օլմաղլա, Մուգաբն ճիվարընը մահանգա իսէն Ռուս օրաուսը կէրի չէգիլմիշ սաբը։

Ճաբան սասքէրլերինին նայոթան ճիվարընա Ռուսլար թարաֆընան իսաբէն հիւճումլարը պէրթարաֆ իթաբլերի, վէ Մուգաբն ճիվարընա պաղը գասապանը Ճաբանլար թարաֆընան զապթ օլունաղը Թօքիսան իշար օլունմէշ սաբը։

Ժէնէրալ Նօճի՝ չիսէրէլի պիր մուհարեպէ նէթիյէսինաէ, Լիանլաբաւ մէվգէրինի իշգալա մուվաֆֆագ օլմուշ սաբը։

Իթալիա պաղ վէքիլի Մ. Ճիոլիթթի՝ խասթա պուլընմասը սեպեպի իլե էսթիթիսընը վէրմիշ օլմաղլա, սիկէր նազիրլար սախի իսթիֆա իթմիշլեր սաբը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Նէյր օլընան պիր իլանը բեսմիլ նազարէն, կէլեճէք չարշէնպէհ կիւնիւ Մուհարրէմին պիրինճի կիւնիւ օլաճաղընանա, սէնէ պաղը Թէգրիքսաթը եէվմը մէգքիւրաէ էմսալի վէճհլէ Եելարզ սերբայ Հիւմայունընա իճրասը խուսուսընա իրասէի Սէնիյէ չէրէֆսուսուր պուլրմըշ սաբը։

—Ֆրանսա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը էսալ. Մ. Պաքսթ Թարաֆընան սիւն կէճէ սէֆարէթ խանէաէ պիր զիյաֆէթ վէրիւրէք մէգքիւր զիյաֆէթաէ Շուէ-Նորվէկիա վէ Պէլճիգա սէֆիրլերի իլէ Պաղը Ալի հուգուգ միւսվիրլերինաէն Նորասունկաա սթուճ. Գաբրիէլ էֆ. վէ Խարիճիյէ Նէզարէթի Գալէմը Մախսուս միւսթրի սթուճ. Եուսուֆ Ֆրանգօ պէյ հազարթը Մ. Տրթէ, գոնթ ա'Արնու, Մ. Տր Եանգօ, Ցովհաննէս Խան, Պէլճիգա սէֆարէթի պաղ քատիպի, Ամերիգա սէֆարէթի միւսթէշարը, վէ սէֆարէթխանէ երքէանը մէմուրիյինինաէն պաղլարը հաղը պուլունմըշլար վէ պասէհու պիր պալ Թէրթիպ օլունըպ զիյաֆէթաէ հաղը պուլընան զեվթ վէ զեվճէլերի մեղքիւր պալոյա իշթիրաք իթմիշլեր սաբը։

—Մեարիֆը ումումիյէ նէզարէթի Թինէ մերգուլ օլան մէքթէպլեր իլէ սայիր մուէսսասաթը մեարիֆին կիւնէէկիւնէ չօղալմասը եիւզիւնաէն նէգարէթը միւշարեէյհա մեարիֆի սախի պիթթագի օնիոպէթաէ արթմասընան, վարիսաթ վէ մեարիֆաթը մեարիֆ հազգրնա իճրասի միւգքերաթ իթմէք իւզրէ Մեարիֆ նազրը սէվի. Հալիմ բալա հազրէթլերինին ռիասէթինաէ նէզարէթը միւշարիէյհա մուհասէճիսի սթուճ. Շիւքրի, մէքթէպը Մուլթանի միւսիրի սթուճ. Ապաիւրրահման, մէքթէպը միւլքիյէ վէ տարիւֆիւնունը Շահանէ միւսիրի սթուճ. Բէճայի, մէքթէպը իսասիյէ միւսիրի սասա. Նասիլ պէյլեր հազարթընան միւրբէքթէպ պիր գովիսիսն Թէյնէքքիւլ իթմիշ սաբը։

—Խիւսավէնսիկեաբ վիլայէթինաէ նէֆսը Պուսա չէհրինաէ պուխարա միւթեհասիսի պիր Թրամվայ խաթթը եարմագ իւզրէ պու պապաէ պաղը չարթարու վէ 99 օնէէ միւսաէթլի լաղմ կէլէն իմթիազը եօհասինէ վէրիլմէսի իսթիրհամընը հավի Գօսթի Բալի իմազսյա Նաֆիա նէզարէթինէ պիր արզուհալ թագիմ իսիլմիշ սաբը։

—Ալէմանիա սէֆիրի աւն սաղահ Խարիճէյէ նազրը սէվի. Թէվֆիգ բալա հազրէթլերինին գօնազընա կիսէրէք, միւշարէեյհա բալա հազրէթլերիյէ միւլագաթ իթմէկ սաբը։

—Ռուսումաթ իսարէլերինաէ պուլընաբրլանագ Բէօնթկէն գիյասը ալեթ ու եաէվաթընա միւթեալիգ եվրագը մանամէլեի թեագիգիսեսինին սիւրաթլա իճրասը՝ լաղմ կէլենլերէ պիլարիկմիշ սաբը։

—Սիրքեճի սթասիօնընա եարբլանագ բոմբա պինասը իչիւն եէնի պիր պինա ինչա իսիլեճէք սաբը։ Գուպպաէ թանգիմ օլունան մուգավենամէյէ կէօրէ, Շարգ չէմէնքէրլերի գումբանեասը պինասը, Բօսթա վէ Թելեկրաֆ նէզարէթի հիսապընա օլարագ ինչա իսեճէք վէ մեարիֆը ինչիյէ քիրա պէաելի իլէ Թեսվիյէ գելընաճագան օնրա պինա նէզարէթը միւշարեէյհայա սիա օլաճագ սաբը։

Սիրքեճի բոմբա չիպէսինին մուամէլաթը կիւնաէն կիւնէ արթմագա օլաուզընան, եէնի եարբլանագ չիւպինին 600 մէթրո մուրապաբնա պիր մահալ իւզերինէ ինչասընա գարար վերիլմիշ սաբը։ Շըմէնքէքեր գումրանեասը ինչաթ լեվազիմաթընը սըրարբլ իթմիշ վէ պինանը մէվգեը սախի ինթիխապ գելընմըշ օլաուզընան, իւք պահարան օնրա ինչաթա պաշլանաճագ սաբը։

—Բահաթրզ պուլունան Շուրաթ Տեվֆէթ բէյոթ սէվի. Սախ բալա հազրէթլերի թէմամըյլա իսաէի ամֆիյէթ էյլեմիշ, վէ բահաթրզրը էսնասընընա մազհար օլարագ իլթիֆաթը Սէնիյէաէն սօլալը սիւն Մաղէյնը Հիւմայունա ազիմէթլի սրզր ուպուսիյէթ էյլեմիշ վէ իլթիֆաթը Շահանէ իւլ թալթիֆ պուլբրարգան օնրա, տիւն ագար իճթիմա իսէն Մէճլիսը Խասը Վիւքելասա հազրը պուլունմըշ սաբը։

—Պիր սէրէ զարֆընա մէմալիքը Շահանէ լիմանլարընա կիրիպ չրգան եելքէն սէֆիրէլերիյլէ վաբար սեյլահ կէմիլերինին սաաէրինի վէ թաֆսիլաթը սաբէյի հավի օլմագ իւզրէ Պահրիյէ նէզարէթինէ պիր սթաթիստիգ թանգիմ իսիլմէսի սաբը։

—Խազինէի Խասսա Շահանէ էմլաքը Հիւմայուն միւֆեթթիշի Մէհմէտ Շեվգի բալա վէֆաթ իթմէքլէ, գարագօլխանէսինէ մէմուր միւլազիմ Զիյա պէյին 4 սէնէ եվվել էվլատարդ սրֆաթլյա եանընա ալարաք 15 եաշընա Տիլսար նամ գըզ՝ սին 40 լիրա գրյմէթինաէ 2 պիլէզիք սալբրմըշ վէ սիյահ պիր չարշաֆ կիյմիշ օլասլը հալաէ գալմըշ սաբը։ Ֆէյֆիյէթ զապթանան խաբեր ալընարագ, մէգպուրէնին թէհարրիսինէ պաշլանմըշ սաբը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊՈՒԼ ԿԻՒՆ

Էօլլէն վագթը նէյր օլանմըշ Թելեկրաֆլար սաբը։

ԺԷՆԷՐԱԼ ՆՕՃԻ

ՄՈՒԳՏԷՆ ԻՒԶԷՐԻՆԷ ԵԻՒՐԻՒՅՈՐ

ԲԷԹԷՐԲՈՒՐԳ 5 մարտ.—Վլատիվոսթոգտան ուժանա ԲԷթերբուրիա չէքիլէն պիր Թելեկրաֆնամէյէ կէօրէ, Գօրէնին չըմալ Թարաֆընան Թիւմէն նէհրի ազզընան քահին Գօնֆիժօն լիմանը ճիվարընան 2000 Ճաբան սաքէրի գարայա չէգմըշ սաբը։

ԼՕՆՏՐԱ.—Մանչուրիաէն չէքիլէն սոն Թելեկրաֆնամէյլեր, Ճաբանլարընն Շալինբու իլէ Լիլինբու մէվգիլարընան իճրա էյլեմիշլերի հիւճումլարընա գալէպ կելմիշլերինի պէյան իսիյօր։

—Ռուսիանէն Ինկիլթերասաաթ միւգայէա մէմուրլարը, Լօնարա քէօմիւր Թիւճճարը իլէ 75,000 Թանելաթօ քէօմիւր ալմագ իւզրէ միւզաքերաթաա պուլունը։ Եէնի սաթթն ալընաճագ քէօմիւր Վլատիվոսթոգա կէօնատերիմէյէպ Գալթիգ լիմանլարընա կէօնատերիլճէք սաբը։

ԲԷԹԷՐԲՈՒՐԳ.—Ժէնէրալ Գուրբաթքին այլն Գինաէ Զաբա չու Թելեկրաֆը չէքիլմիշ սաբը։

«Ցիւն պիր միւֆրրիզէմիզ Մուգաէն-Սինմինթին եօլը իւզերինէ պիր սաիւման միւֆրրիզէսինէ Թեսաուիֆ իթմէքլէ, պիր մուհարեպէ զուհուր իթմիշ սաբը։

Պու կիւն, Մուգաէն-Սինմինթին եօլը իլէ Հունգ. ճիհէթլերինին, Մուգաէն սթասիօնընան սիւմանը իլերի գարագօլարը կէօրիւնմիշ սաբը։ Ցիւման սաղ ճէնահրմըզը չէվրիյօր։

Պու կիւն չաֆագ սէօքեր սէօքմէզ Ճաբանլար չիսաէթլի պիր մուհարեպէաէն օնրա, Մուգաէնին ճէնուզը զարգիսինաէ պուլունան Թուլուլաբու վէ Սանչնբու քէօյլերինի իշգալ իթմիշլեր սաբը։

Մեբքեզաէ պուլընան Շիանբու մէվգիմիզէ գարշը եիւրիւյէն սիւշմանը հիւճումը ասքերլերիմիզ թարաֆընան պէրթարաֆ իսիլմիշսաբը։

Բօթիլիֆ Թէբէսինէ գարշը վուգու պուլան հիւճումլար սախի հեր պէրթարաֆ իսիլմիշ սաբը։

Գանանօլիգան ճիհէթինաէ, Ճաբանա սասքէրի սալ ճէնահրմըզա գարշը զայէթ չիսաէթլի սուրէթաէ սաբլամըշլար իսէաէ, Թէքրար կէրի չէքիլմէկէ մէճասը օլմուշլար սաբը։

Սալ Մրեսթէհա ճէնահրմըզաա, եվվելքի կէճէ վէ պու կիւն քէմալը սրեքիւն իլէ կէչմիշ սաբը։»

—ԲԷԹԷՐԲՈՒՐԳ ուժանը այլն 4ի Թարիխի իլէ Մուգաէնաէն սաթաէքի Թելեկրաֆնամէյի ալըյօր։

«Ցիւն Ճաբանեալլար Մուգաէնէն զարպընաքի մէվգիլերիմիզէ գարշը Թոր սաթէլերինէ սեվամ իթաուլեր։ Պու սաղահ Մուգաէն ճիվարընաքի մէվգիլերիմիզ իւզերինաէ ժէնէրալ Նօճինին ֆըրգասընա գարշը մահարեպէ պաշլամըշ սաբը։ Ճաբանլարը իլերի հաբարագ թարաֆընան պէրթարաֆ իսիլմիշ սաբը։ Ճաբանլարը Թարաֆընան Թաւիրլամըշ սաբը։

ՀԱՄԳՈՒՐԻԳ.—Ռուսլար Թարաֆընան Համգուրգ գումբանեասընա մէնսուգ վաբարլարը էմրը իշթիրաք ֆեսխ օլունմըշ սաբը։

ՊԷՐԼԻՆ.—Ռուսիա հիւքիմէթի Ալէմանիա սէյրը սէֆին գումբանեալարընան եէնիսէն պաղը նազիրի վաբարլարը սաթն ալմագ իւզրէ միւզաքերաթա կիրիշմիշ սաբը։

ՊԷՐԼԻՆ 5 մարտ.—Ալէմանիա իմբերաթորընն պէյիւք մախսուսընն յուսիա ալընն իւք եարբրը զարֆընաա էվլենեէկի իշար օլունը։

ՎԻԵՆՆԱ 6 մարտ.— Ռուսիանէն Վիեննա սեֆարէթի միւսթէշարը պարան Գիւրպերի՝ Շթօգհոլմ սեֆարէթինէ Թային օլընմըշ սաբը։

ԲՕՄԱ.—Միւսթէլիֆ ֆրգալարա մէնսուգ զեվթ Թարաֆընան եէնի պիր հէյէթը վիւքէլա Թէշգիլ օլունաճագ սաբը։

ՄԱՅՐԻՑ.—Գահրիյնապրը Սրանիա սանամասընընն իսլահը իչիւն 400 միլեան բէզէթալդ պիր մէզալլ Թալեգ իսէճէք սաբը։

ԳՕԼՕՆԻԱ.—«Բէօլնիչէ Զայթունկ»-ըն պէյանընա կէօրէ, Գերմիա սասալարը ճիվարընաա «Շարլ Վիլիարն» վէ «Ֆրէնեսանկ» նամ իքի եէլքէն կէմիսի պիրի պիրինէ չարբրզ պաթմըշլար սաբը։ 41 քիչի պազուլմըշ սաբը։

ՆԻՒ-ԵՕՐԳ.—Բէիս Մ. Ռուզվէլթին մուԹանԹան սուրէթաէ Վաշինկթոնա կիրեճէյի սըրասա հաղը զալունմագ իւզրէ, մէգքիւր չէհրէ կէլմէքաէ օլան սէյէհարարը նագլիսան իքի Խուսուսի Թրէն Գէվմանա Բիթթսպուրկ խաթթը իւզրինաէ պիրիպիրինէ չարբմագա 9 քիչի Թէլէֆ, վէ 18 քիչի մեճրուհ օլմուշ սաբը։

ՎԻԵՆՆԱ.—Իմբերաթոր հազրէթլերի Մանաա սեյասիյանընը հուզուրընա գազալ էթմէկէ պաշլամըշ սաբը։ Միւշարեէյհ Անան բէյոթ պարան Ֆանթէր իլէ Մեզուսան մէճլիսի բէյոթ Մ. Ժիւթ իլէ միւլազաթ էթմիշ սաբը։

ԱԺԱՆՆ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ՃԱԲՈՆԼԱՐ ՐՈՒՍԼԱՐԸ ԶԵՎԻՐՄԻՇԼԷՐ

ԼՕՆՏՐԱ 5 մարտ.— «Մանչրալ Նիւզ» աթիսաէքի Թելեկրաֆնամէյի ալմըշ սաբը։

«Ռուսլարընն մէրքէզինէ սօղրու իչէրի կիրմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշ օլան Ճաբանլարը չըմալա սօղրու եիւրիւմէքաէ սեվամ իսիյօր։ Ֆուլունաան 15 Ինկիլիզ միլի ճէնուզաա քահին Թիթա նամ քէօյիւն էօթէ Թարաֆընա կէչմիշ օլան Ճաբանլարը մէգքիւր քէօյիւ զապթ իթմէքաէն սօնրա հիւճումլարընա սեվամ իթմիշլեր սաբը։ Ռուսլարընն Ֆուլունաան 15 միլ գասաբ ճէնուզաա պուլընան Մաալունթանանաքի մէվգիլարընընա խի Ճաբանլար զապթ էյլեմիշլեր, վէ Ֆուլունն ճիվարընաաքի Ռուս մէվգիլարընը վէ մէգքիւր գասապի թօքա թաբմագա պաշլամըշլար սաբը։»

—Մուգաէնաէն ուժանս Բէօյիբէրէ չէքիլէն պիր Թելեկրաֆնամէյի կէօրէ, Ռուսլարընն կէճէ վուգու պուլան սէօրթ պէօյիւք հիւճումլարը Ճաբանլար Թարաֆընան պէրթարաֆ իսիլմիշ սաբը։ Ճաբանլարընն իլերի հաբրագ օլան սէյէհարարը նագլիսան Թրէն Գէվմանա Բիթթսպուրկ խաթթը իւզրինաէ պիրիպիրինէ չարբմագա 9 քիչի Թէլէֆ, վէ 18 քիչի մեճրուհ օլմուշ սաբը։

ՎԻԵՆՆԱ.—Իմբերաթոր հազրէթլերի Մանաա սեյասիյանընը հուզուրընա գազալ էթմէկէ պաշլամըշ սաբը։ Միւշարեէյհ Անան բէյոթ պարան Ֆանթէր իլէ Մեզուսան մէճլիսի բէյոթ Մ. Ժիւթ իլէ միւլազաթ էթմիշ սաբը։

ԱԺԱՆՆ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ՃԱԲՈՆԼԱՐ ՐՈՒՍԼԱՐԸ ԶԵՎԻՐՄԻՇԼԷՐ

ԼՕՆՏՐԱ 5 մարտ.— «Մանչրալ Նիւզ» աթիսաէքի Թելեկրաֆնամէյի ալմըշ սաբը։

«Ռուսլարընն մէրքէզինէ սօղրու իչէրի կիրմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշ օլան Ճաբանլարը չըմալա սօղրու եիւրիւմէքաէ սեվամ իսիյօր։ Ֆուլունաան 15 Ինկիլիզ միլի ճէնուզաա քահին Թիթա նամ քէօյիւն էօթէ Թարաֆընա կէչմիշ օլան Ճաբանլարը մէգքիւր քէօյիւ զապթ իթմէքաէն սօնրա հիւճումլարընա սեվամ իթմիշլեր սաբը։ Ռուսլարընն Ֆուլունաան 15 միլ գասաբ ճէնուզաա պուլընան Մաալունթանանաքի մէվգիլարընընա խի Ճաբանլար զապթ էյլեմիշլեր, վէ Ֆուլունն ճիվարընաաքի Ռուս մէվգիլարընը վէ մէգքիւր գասապի թօքա թաբմագա պաշլամըշլար սաբը։»

—Մուգաէնաէն ուժանս Բէօյիբէրէ չէքիլէն պիր Թելեկրաֆնամէյի կէօրէ, Ռուսլարընն կէճէ վուգու պուլան սէօրթ պէօյիւք հիւճումլարը Ճաբանլար Թարաֆընան պէրթարաֆ իսիլմիշ սաբը։ Ճաբանլարընն իլերի հաբրագ օլան սէյէհարարը նագլիսան Թրէն Գէվմանա Բիթթսպուրկ խաթթը իւզրինաէ պիրիպիրինէ չարբմագա 9 քիչի Թէլէֆ, վէ 18 քիչի մեճրուհ օլմուշ սաբը։

ՎԻԵՆՆԱ.—Իմբերաթոր հազրէթլերի Մանաա սեյասիյանընը հուզուրընա գազալ էթմէկէ պաշլամըշ սաբը։ Միւշարեէյհ Անան բէյոթ պարան Ֆանթէր իլէ Մեզուսան մէճլիսի բէյոթ Մ. Ժիւթ իլէ միւլազաթ էթմիշ սաբը։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլերի, բէթգաթքնաա գաբու քէհեասը սասա. Արիս էֆ. զուլընաբզը հալաէ, սիւն Մաղէյնը Հիւմայունա ազիմէթլի, սէվ. քամ. Նախլի Սուլթան հազրէթլերինին իգաֆաճը միւնասէպէթիյլէ, Խասքէօյ գէզլար էյթամխանէսինաէ Թէրթիպ օլընան էքի եվ հիւնէրինի վէ արիգէն Թէպրիքիյլերի սեր գուրէնաի հազրէթը Շէհրիյարի, սէվ. հաճի Ալի բալա հազրէթլերի վասբասբյա խաքիրաի Շահանէյէ Թագիմ իսէրէք, մահզուզիյէթը Սէնիյէի մուճիպ օլմուշ սաբը։

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի սիւն սաղահ Մալլ եկեղեցիսաէ հա-

զբը պուլընթց քարոզ վերմիշ ասիր։ Մեւլյարիւէյ հաղրէթլերի՝ կէլեճէք Մեծ Պահքաա քարոզլարընա աէվամ իթմէկի վառ իթմիշ ասիր։

Պաղտասա Տեղապահը Տ. Սերովբէ Վ. Սամուէլեան, պէյիւք բէհրիզին իւք հաֆիսասընա Պասրայա կէտպէ, մահալլի քիլիսէսինին ինչաթբէյլա մէշլուլ օլմաղընը Բաթրիարքիէյէ պիլտիրմիշ ասիր։

Մագրիքէօյ Թաղ. Խորհուրդը ապաղարը իւէ Ամերիկայի արասընա զուհուր իսէն պիր իսթիւֆ իւղերինէ, Խորհուրդ ադասը իսթիֆա իթմիշ ասիր։

Տնաես. Խորհուրդն կէչէն ճումաա կիւնի իթթիֆաքընա, Ս. Փրկիչ խասթախանէսի սան ինչաթընան ասլարը Յակոբեան Միքայէլ էֆ.նին թանզիմ իտուպ Բաղ. Ժողովին թէպիդ վէ գապուլ էյլէմէկի հիսապաթին թասդիք մուամէլէսի իճրա օլունմշը ասրը։

Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Տ. Գէորգ Եպսկ. ճումաա էրթէսի կիւնիւ Գապը Ալիւէ ագիմէթլէ, Զաթր հաղրէթը Սատարազամի իւէ միւլադաթ էյլէմիշ ասիր։

Վէֆաթընը ճումաա էրթէսի կիւնիւ եռազարլըմշը Ֆրէնկեան Յակոբ էֆ.նին ճէնազէ ալայը տիւն Գալաճը քէօյ քիլիսէսինէ իճրա օլունըշ, գարիւէր մէգքիւրէսէ մուգիմ էրմէնի վէ Բրօթէսթան էհալիսի վէ միւթէվէֆանընը գատիմ ըէֆիգլերի հաղրը պուլընմըշլար ասրը։ Ճէնազէ այինէ Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկ. ըիյասէթ իտուպ, Տ. Մկրտիչ վէ Տ. Եղնիկ Եպիսկ.լար, վարդապետլեր վէ քահանայլար հաղրը պուլընմըշլար ասրը։ Տ. Մկրտիչ Եպսկ. պիր մերսիյէ իյրատ իտերէք, միւթէվէֆա օն սէֆիսան զիյասէթ Բաղ. Ժողովա ադա պուլընմաղը կիպի, միւթէվէլիի գօմսիսիօնարա իյթիրասը օլունուր վէ Գալաճը քէօյ քիլիսէսինին ինչաթընան սոնրա բէք չօղ զարլըմէթ սէպպ էյլէսէյէնի պէյան էյլէմիշ ասիր։ Միւթէվէֆանընը նազը ալայ իւէ գապրիսթան նագլ ուսէքին իսթէմիշ ասիր։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Վահան էֆ. Ց. Գընճէեանի ընդ Օր. Անա Ց. Նուրեանի մասնութեանն առթիւ բարեհաճած է 25 Օսմ. ոսկի նուիրել հիւանդանոցիս, որպէս զի իւր հարանեաց օրն յաւուրսկայ երկուչաբթի ուսուցս եւ երեկոյ, մասնաւորապէս հացկերոյթ տուի ընդհ. պատասխարկաց։

Ուսի Հաղարձութիւնս իւր սրբազին չնորհակալութեանց հետ առ բարեհաճ նուիրատուն, կը փութայ ներկայիս չնորհաւորել երկոցունց ամուսնոյ երջանկաբեր միութիւնը։ Շնորհաւորութիւնքն որոց կը մասնակցին նաեւ հասարակաց բազմաթիւ պատասխարկալքն, ինչպէս որ պիտի մասնակցին այս առթիւ տեղի ունենալիք հարանեկան հացկերոյթին։

Նաեւ սոյն ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի հեռաւեալ նուիրատուութիւններն եղած են.— Վսեմ. Տեարք Եղբարք Կիւլպէնկեան և. Ընկ. 216, Տէր եւ Տիկին Աւետիս Տէր Միքայէլեան, Տէր եւ Տիկին Միհրան Մելէմէթեան, Սարգիս էֆ. Էմէրեան 108ական դր.։

* * *

Հաղարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ անցեալ յունվար ամսոյ մէջ հեաւեալ նուիրատուութիւններն եղած են հիւանդանոցիս.

Գեր. Տ. Յակոբ Ս. եպս. Աղոռ Փափաղեան 95, Գեր. Տ. Մկրտիչ Ս.ծպ. Վեհապետեան 54, Գեր. Տ. Դանիէլ Ս. վարդապետ Յակոբեան 40, Արժ. Տ. Յեսու քահանայ Փափաղեան ի Տէաէ Աղամ 45, Սարգիս Կիւլպէնկեան Որդիք՝ իրենց հանգուցեալ հօր մեր. Սարգիս էֆ. Կիւլպէնկեանի մահուան տարեդարձին առթիւ ընդհանուր պատասարելոց արուած հոգեհոգին առթիւ 25 Օսմ. ոսկի 2700, Տեարք Եղբարք Մանասեան ի Քէօթէնէ 2160 Տիգրան Խան Քէլէկեան ի Բարիզ 300 ֆգ. 1425, Վ.եմ. Սեպուհ պէյ Մաքսուտ 1080, Աֆիոնգարահիսարի եկեղեցւոյ մէջ չշրջագայած պնակց հասոյթ 864, Վ.եմ. Մ. ե Ա. Ոնճեան էֆ.Ներու առօրեայի գանձանակէն 780, Ս. Մերնդեան անի առթիւ Գասարգիւլի եկեղեցւոյ մէջ չշրջագայած պնակէն 700, Տեարք Եղբարք Քօսալեան 540, Քէօթահիոյ բարեսէր ազգայիններէ 540, Սիմոն էֆ. Կէվրէկեան ի Թէհրան՝ գօլէրայի համաճարակէն ազատելուն առթիւ ձեռամբ Օգաէն էֆ. Պէօրէկեանի 540, Նիկոմիդիոյ մէջ վախանեալ Գրիգոր էֆ. Պէյազեանի պարագաները հանգուցեալին վերջին կամաց համաձայն 500, Տօքթ. Խնդրեան էֆ. Նայմ. եւ դեկտ. ամսական 432, Կիւրինի բարեսէր ժողովրդէն՝ Գեր. Աբրահամ եպս. Մամիկոնեանի միջոցաւ 336, Ագիսարի Ս. եկեղեցւոյ մէջ չշրջագայած պընակի հասոյթ 324, Յարութիւն էֆէնտի Ց. Անդրեասեան 240, Վսեմ. Տիկին Բրլանթի Ն. Սէֆէրեան, Տէր և Տիկին Յակոբ էֆ. Պապեան, Սեդրաք էֆ. Քէլէկեան ի Մալէն մասագագին, Միհրան էֆ. Մամիկոնեան 216ական, Բ. Նիսամին էֆ. Շէքէրճեան վասն հոգւոյ իւր ծնողաց 200, Զարեհ էֆ. Նուսուֆեան նուէր իւզանի 180, Օրդ. Նբուրդ Գ. Օվանզգեանի գանձանակէն 171.30, Բանկալթի Մխիթարեան վարժարանի աշակերաց սրբի մը մէկ ձեռք հագուստի համար 150, Միհրան էֆ.Կ. Էսէֆեան իւր հօր հոգւոյն մատաղագին 120, Վսեմ. Տէն. Հերիքա Հ.Սէֆէրեան, Լեւոն էֆ. Կիւլէսէրեան, Յովհաննէս էֆ. Աւլանեան, Տիկին Պէթրոս Ց. Տէօքմէճեան, Յակոբ էֆ. Ամասիացի, ձեռամբ Բրօթօսս էֆ. Եսէֆիսիսի, Կարապետ էֆ. Թէլիֆեան, Արսէն էֆ. Կ. Աբէյեան, Յովսէփ էֆ. Թալեան, Կարապետ էֆ. Փափաղեան ոսկերիչ, Տէր եւ Տիկին Կարապետ էֆ. Բազուճեան նուէր պատարագի վասն հոգւոյ Սմբատեան Մանուկ էֆ.ի 108ական դր.

(Շարունակելի)

19 փետր. 1905 (Կնիք)

)(19)(

ԹԻՊԷԹ ՏԱՂԼԱՐԸՆՏԱ

ԳԷՇԻՆՃԻ ԳԸՕՄ

Գուրսաա կէօլիւն սուլարը կէնիշ վէ գուվվէթլի պիր ագընթը իւէ զարզ թարթիքնասի պիր թարթը կէօլէ ասէյոր իսթէր։

Իւթէ պու սուլարն թարթը կէօլէ աէօքիւլմէկի նէգթասա վէ սահիլէն պիրազ բէյազ էյլէրէսէ չարբլարբը գուրբէք։

Գուրսաան ճէնազ սահիլինի թասգէպ իւզէ տիկէր չասրը մահալինէ գասար լ ագաւ պիր կէնարք մասթի վար իսի։

Գաղագ Զէրօն իւէ Մէլալը էրթէսի կէն օ թարաֆա սազրու հօյա չէգարբգասան սօնրա պէն սէ կէօրէն պիր սահիլինէն տիկէր սահիլինէ կէչմէք ինչիւն Դիթիոգ իւէ սանասա պինամ։

Հավա բէք կուզել իսի. պէգ սանասալ իւէ սահիլէն սէլալարդզը զէման, բրազկեր սա սէկահթը՝ զա սուվթզէ պիր սուրթսէ էօյոր իսի. թագաթ պէրազ օսրա չիսէէթ սրքզ, պէրի կէօրէն սէրին պիր նգթսը՝ գասար սէվգ եղէյոր իսի։

Գուրսաա սէրինէք 3 մէթրօյը թէսամավուզ էյլէմէյոր իսի։ Պիրազ օսրա բրազկերդն գուվվէթի պիրազ սահա արթգ. զայէթ չիսէէրի սաղանագլար եէքսիկերինի թասգիպ էյլէյոր իսի. ուգիւզդն զարազ թարթգընա իրի վէ սիյահ պուլութլար հասրլ օլասլընասան, պէր գուրթունա զահուրի սահա մահագգագ իսի։

Գուրթունա չիսէէթինի կէսթէրթգէն սօնրա, պուլութլար իքիյէ պէօլինսի. պիր զըմբ ճէնազ ճիկէթինսէքի սազլարա սազրու իւէրէմէքսէք իսի. գագաթ պու պուլութլար իւէրէմէքճէ, սազլար սա՝ պէյազ պիր գար թարագասրյա էօրթիլմէքսէք իսի։

Գու սիյահ պուլութլարդն սիկէր զբամ սա՝ կէօրէ սազրու ուզանմագսա իսի։

Իւթէ պու պուլութլար կէօլ իւզէրինսէ եալլարդգա, սակլարդն սա ճէնազէթի արթմագսա իսի։

Շու սանսէ էն զիյասէ իսթիյթքնասրանէ պիր հարէքէթ վար իսէ՝ օ սա սանասալը բրազկերդն ճիկէթը իսթիզասէթինէ սազրու սէվգ իթմէք իսի իսէ սէ, պու հօյա պիր հարէյէթսէ պուլընճագ օյուր իսէմ, սազրուճա չըմլ սահիլինէ սիւէրէք քէրվան իւէ օյան մբնասէպէթիմ պիւսպիթին գաթ օլմագ իսի։

Գու հալսէ սանասալը բրազկերսա սազրու սէվգ իթմէքսէն պէյգա պիր չարէ գալմասը. գասընը իչիւն սէ քիսամավուզ էյլէմէյոր իսի։ Պիրազ օսրա բրազկերդն գուվվէթի պիրազ սահա արթգ. զայէթ չիսէէրի սաղանագլար եէքսիկերինի թասգիպ էյլէյոր իսի. ուգիւզդն զարազ թարթգընա իրի վէ սիյահ պուլութլար հասրլ օլասլընասան, պէր գուրթունա զահուրի սահա մահագգագ իսի։

Ֆուրթունա չիսէէթինի կէսթէրթգէն սօնրա, պուլութլար իքիյէ պէօլինսի. պիր զըմբ ճէնազ ճիկէթինսէքի սազլարա սազրու իւէրէմէքսէք իսի. ֆագաթ պու պուլութլար իւէրէմէքճէ, սազլար սա՝ պէյազ պիր գար թարագասրյա էօրթիլմէքսէք իսի։

Գու սիյահ պուլութլարդն սիկէր զբամ սա՝ կէօրէ սազրու ուզանմագսա իսի։

Իւթէ պու պուլութլար կէօլ իւզէրինսէ եալլարդգա, սակլարդն սա ճէնազէթի արթմագսա իսի։

Գու սրալդ եաղմազ պալլարան սալու սանէլերի սէ չիսէէթի եւզիմի կէօզիսմէ վարսրյոր իսիլեր։

Բիւզկեարա գարդը կիթմէք իսթէյոր իսէք սէ, պունա սա մավաֆիգագ օլմայոր իսի։

Գիւրէքլերէ նէ գասար սազրսրզ օլսագ, սանասալ պիր գարզ պիւէ իւերիւ կիսէմյոր իսի. պիլաքիս բրազկեար՝ պիզի կէրիւ իթյոր իսի։

Գազն սակլարդը թէքսիսսէ սանասալն սանը հավայա գալգզագ գէլ թարթգը սուլա կէօմիւիյոր, վէ պասէնա սանասալ՝ պիրսէն պիրէ իքի սալկա սարասրնա սիւէրէք չարբրասյոր իսի. իւթէ պու չարբրասը՝ արթգ սանասալա սալկալարա գարդը մեթանէթ գալմասը. գասընը իչիւն սէ քիսամավուզ էյլէմէյոր, սիրասրնա սիւէրէք չարբրասյոր իսի։

Հիչ սուրմալդզ բրազկեարա սազրսրզ քիւրէք չէգիյոր իսիք։ Բէք ուղգասա վէ չըմալը զարպի հիսէթինսէ բէք պէօյիւք թէքէլեր կէօրիւնիյոր իսի քի, պիր գալ կիւն էվվել իւք սէֆա օլարագ պու կէօլիւ՝ պու թէքէլերսէն կէօրմիւլ իսիմ։

Արթգ սանասալ՝ պիր սուրթը զայրը մունթազամսէ հարէքէթ պալլասը. պէն սէ սանասալն պալ թարաֆընա քիւրէք չէգմէքսէ օլասրզմասան, հէման հեր սալկասա սուլա կէօմիւլիքճէ պէն սէ սուգ սու պանեսսը իթմէյ կիպի սբբ սբգամմ օլասյոր իսիմ։

Գու սրալդ եաղմազ պալլարան սալու սանէլերի սէ չիսէէթի եւզիմի կէօզիսմէ վարսրյոր իսիլեր։

Բիւզկեարա գարդը կիթմէք իսթէյոր իսէք սէ, պունա սա մավաֆիգագ օլմայոր իսի։

Գիւրէքլերէ նէ գասար սազրսրզ օլսագ, սանասալ պիր գարզ պիւէ իւերիւ կիսէմյոր իսի. պիլաքիս բրազկեար՝ պիզի կէրիւ իթյոր իսի։

Գազն սակլարդը թէքսիսսէ սանասալն սանը հավայա գալգզագ գէլ թարթգը սուլա կէօմիւիյոր, վէ պասէնա սանասալ՝ պիրսէն պիրէ իքի սալկա սարասրնա սիւէրէք չարբրասյոր իսի. իւթէ պու չարբրասը՝ արթգ սանասալա սալկալարա գարդը մեթանէթ գալմասը. գասընը իչիւն սէ քիսամավուզ էյլէմէյոր, սիրասրնա սիւէրէք չարբրասյ

մէջ, միյաւէտնի պօղանագ չէյլերաւէ՝ եաղլը թաթը պէօրէքլերաւէն չէքինմէք, չէքերաւէքլի մէյվէլերին չէքերաւէքլերինի չզարմագ վէ հէր թամամա խօլաք ֆիլան կիպի խաֆիֆ թաթլըլար պուլունարմագ, պահարաք վէ իչրէթ գուլանմամագ, թապիաք գաղրզ իւզրէ պուլանմալըգ հէր կիւն պիր ալֆա ալֆը հանէթ իթմէք, գաղրզ վերիճի իլճլար ալմամագ վէ հէր իքի իւչ այաւ պիր քերրէ խաֆիֆ պիր միւհիւլ իւէ միւսէ վէ պաղրրսագլարաքի միգրօպլարը թէմիզլէմէք. եակի ասամլարը ասէթլերի վէճճիւ հէր մայիսաէ միւհիվ ալընմասընը ապրանսիթլիւէր իւիւն բէք չօգ ֆիսէօի օլաճաղը թաակի տիր։

Սօղլուճան վէ պու կիպի խասթալըգլարը օլանլար թաակիպէ միւրաճաթլա իլան ալրզ պու խասթալըգլարան գուրթուլմագ վէ ճիւզի պիր հարաքէթլէ պերաղեր միճճասթիգ եաղմագ վէ սապահլարը սօղուգ սու աէօքիւնմէք լազմ տիր։

Նէթիճէ՝ պեօյլե քիմէլեր միյաէ վէ պաղրրսագլարընա զերրէ գասար թէպէսաիլ հրա խաերլերաէ՝ ատրհալ ասգթօրա միւրաճաթլա թէսաի օլունմայը տիր։

ՕԳԷՐԱԹԷՕՐ ՃԷՄԻԼ ԲԱՇԱ

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ՃԱՔՈՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԿԷՃԷՊԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ՃԱՔՕՆԼԱՐ ՄՈՒԳՏԷՆԻՆ ԷՕՆԻՆՏԷ

ԼՕՆՏՐԱ, 4 Մարտ.— Մուգաէնաէն «Մանթրալ Նիւզ» ժամանընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Ճաքօնլար չիմալա տօղրու իւերլէմէկէ սեվամ իտէրէք, Սինինթինկ մէվգիինի իշղալ էյլեմէքաէն սօնրա չիմաք ատ ժէնէրալ Գուրօքաթքինին նագլիյաթ վասքթալարընը քէսմէք մագասը իլէ Մուգաէնին զարզ ճիհէթինաէ պուլընան Ռուս մէվգիլերինի գարը ճէնհասան թէարիւզթաա պուլընմագ իւզրէ իլերուլէմէկէ պաշլամշլար տիր։

Մուգաէնին զարզ ճիհէթինաէն 12 միլ մէսաֆէաէ քեսին զայէթ միւհիմ պիր Ռուս մէվգիինաէ չիսաէթլի պիր մուհարեպէ պաշլամշլ տիր։

—Սանթրալ Նիւզ ժամանընդեն մուխպերի Մուգաէնաէն չէքիլի պիր թէլէկրաֆնամէյէ հէր թարաֆտա չիսաէթլի մուհարեպէլերէ վուգու պուլմագա օլաղընը պէյան էյլեմէյէր։

—«Տէյլի թէլէկրաֆ»ըն պէյանընա նազարէն, սոն մուհարեպէաէ Ռուսլարան գէրդ պին վէ Ճաքօնլարան օթուզ պին քիչի թէլէֆ վէ մէճբուհ օլմշ տիր։ Ճաքօնլար քիլիլէթլի երզագ վէ միւհիմմաթ զապթ իթմէշլեր տիր։

ԲԱՐԻԶ.—Ռուսիա վէ Ճաքօնիա արասընդա ագաը միւսալահա խալիթիկնէ տիր Բարիզաէ պիր շահա ատվերան իթմէքաէ տիր։

—Բէթերսպուրկ ըսամ թէլէկրաֆ ժամանընդեն Սանէթօնան ալմշ օլաղը պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, մերքէզ օրտուսա չիսաէթլի պիր մուհարեպէ սեվամ իտիյոր։ Ռուսլար նէկիօրսա, Իսթիսվ վէ Զեմագի թէրելերինէ գարշու Ճաքօնլար թարաֆընան վուգու պուլան պիլիճիմ. լի միւհաճեմաթընա գարշը քէնարլերինի միւսաֆա իթմէշլեր տիր։

Տիշման թօրլարը խասարաթը մուճրագ օլմագտա տիր։

Ժէնէրալ Իսթիսվիքն մէվգիի Ճաքօնլար թարաֆընան իշղալ իտիմշ օլան մէվգիլերին արասընդա տիր։ Ռու ժէնէրալը կէրիյէ տէօնմէք իւզրէ եմը ալանաղընա պէքլէնիյոր, չիւնքի մէվգիլը բէք քէնիքելը տիր։

Ճաքօնլարըն թօր աթէյի զայէթ տէնշէթլի զայէթա մէյասա վերիյոր։

ԼՕՆՏՐԱ. — Բէթերսպուրկան «Փարպ» կազէթասընա չէքելէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նազարէն, Սանչուրիասա կէլէն խապէրլերը սէրբեսէրտա Բէթերսպուրկտա զայէթ տէրբա պիր եուէյն քաուլ բարբէր տիր։

ԲԱՐԻԶ. — Մուգաէնտէն էսֆօրմասօն ժամանընդա վարիա օլան թէլէկրաֆնամէլերը, ժէնէրալ Գուրօքաթքինին մերքէզ օրտուսան մուգաէլէթէն իճրա էյլեմէյի պիր հիւճումտա Ճաքօնլարը մերքէզ օրտուսընա գարշու պիր մուվաֆֆագիյէթ գազանդրզ, Ճաքօնլարն իլերիյե տօղրու հարեքէթինի մէն իթիրիկի խապեր վերիլիյոր։

—Իքի թարաֆրն իշղալ իթմիշ օլարգլարը ասքերի մէվգիլերաէ մուհարեպէ տէվամ իտիյոր։ Ռունընա պերաղեր հէնուզ գաթի պիր նէթիճէ հուսուլէ կէլմէմիշ տիր։ Մուգաէնին զարզ վէ զարզ հիհէթինաէ միւսաֆիմէլերը վուգու պուլմագտա տիր։

—Գուրօքաթքին չէքաիկի պիր թէլէկրաֆնամէաէ մերքէզ օրտուսընդեն հիւճումա պաշլամշլ օլարգլարը իշղալ էյլեմիշ տիր։

ԼՕՆՏՐԱ.— 2000 Ճաքօն ասքերի պիր խայլի Ճաքօն թօրբիասընդեն հիմայեսի ալինընա օլարագ Վլատիվօսթօգ հիվարընա Զինկօյինկէ գարայա չրգմշլար տիր։

ԲԱՐԻԶ.— ԲԷԹԵրսպուրկտան վարիա օլան մալիւմաթա կէօրէ, Ռուսիա իմբերաթօրը իւէ Ռուս պէօյիւք մէմուրլարը ժէնէրալ Շեհէսէյին Բօրթ-Արթիւրսէքի հարեքէթինի միւնասիպ պուլմուշ տիր։

ԼՕՆՏՐԱ.— Մարեյալ Օյամա Թարաֆընան կէսնաէորիյէն պիր թէլէկրաֆնամէաէ, ժէնէրալ Լինէվիչին գօմանդասընդա Ռուս օրտուսընդեն Մուգաէնէ տօղրու չէքիլմէքաէ օլաուղը իշտր օլունընյոր։

Ժէնէրալ Օգու Ռուսլարը սրգէլարմագտա օլաուզընան, Ռուս ասասքիրինին Թէլինկէ չէքիլմէսընէ պէքլէնիյոր։

—Ժէնէրալ Օգունդն մերքէզ օրտուկեհրնա պուլնան Ամանա Բէօյթերին մուխպիրի, մէգքիւր Ամանա 2 մարտ թարիխի իւէ աթ աէքի թէլէկրաֆնամէյի չէքմիշ տիր։

«Ճաքօնլար Ռուս ասասքիրինէ գարշը պիր սինկիւ մուհարեպէսի իճրասան սօնրա, Լաբաթայ խութիհքեամլարընը իշղալէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տիր։ Ճաքօնլարըն զայիաթը իքի պին քիչի իսէ ատ, Ռուսլարդն զայիաթը տահա տազը տիր։ Շըմէնտֆեր խաթը կէչիհանաէ թօր մուհարեպէսի սեվամ իտիյոր։ Պու թարաֆլարտա զայէթ չիսաէթլի պիր գար ֆուրթունասը հիւքմֆերմա տիր։»

—Շանկայտան իշար օլանընդեն կէօրէ, Ճաքօնլար Սախալինէն ասասընդն ճէնուզընասաքի լիմանլարը թօրա թութմշլար տիր։

ՎԻԵՆՆԱ.—Ճաքօնիալար թէքմիլ միհիմմ Ռուս մէվգիլարընը թօրա թութմագտա սեվամ իտիյորլար։

Սոլ ճէնահ իւզերինաէ մուհարեպէ թէքմիլ կէճէ սեվամ իտուզ, ասպահա տօղրու Շալենբուրա պէօյիւք պիր միւսաաէմէ վուգու պուլաս։ Պու մէվգը Մուգաէնաէն 10 քիլոմէթրօ մէսաֆէաէ պուլընյոր։ Ժէնէրալ Օգու Ռուս մէվգելարընը իշղալ իթմա։ Պու մուհարեպէաէ Ճաքօնլար 2000 քիչի վէ Ռուսլար 3600 քիչի զայիաթ վերմիլեր։ Ճաքօնլար չիմալ ատ Մուգաէնին զարզ ճիհէթլերինէ հիւճում իթմէկէ հազրլանընյորլար։

ՁԱՐԸՆ ՊԷՑԱՆՆԱՄԷՍԻ

ԲԷԹԵՐՍԳՈՒՐԿ 4 մարտ.—Ձար սօն ատֆա նէչը իթթիֆրմիշ օլաուղը պիր պէյանանամէսինաէ տիյոր քի.

«Մէմլեքէթիմիզ Մանչուրիա մուհարեպէսինէն սեպեպ օլաղը ֆէլաքէթլերինաէն տօլայը պէօյիւք պիր քեաեր իչինաէ տիր։ Պու մուհարեպէ Ռուսիանընդեն նուֆուզ վէ հայսիէթինի մուհաֆազա իւէ Պահրը մուհիթը Քեպիրէ հաքիմ օլմագ նիյէթիյլե իտիմէքաէ տիր։ Եաղընը պիզիմ էհալիմիզ իչիւն աէյիլ, պայգա Խրիսթիան էհալիլերին աէ Քերագզրը իչիւն սօն տերեճէ էլզէմ օլան պու մուհարեպէ Ռուս միլէթինէ պէօյիւք քեասքերլեգլարա մէյասան վերան։ Լաքին պիզ պու ֆելաքէթլերէ հէր սապր իտէրիզ, չիւնքի խաթըրլարդ քի Ռուսիա Օրթօասքա ազիզ քիլիսէնին եարարմը սայէսի իւէ տահա պէօյիւք մուհարեպելերէ վէ պուհրանլարա զալիպ կէլմիշ տիր։ Պիզ տարմա էհալիլերին արաշիներիզ, վէ էմրիզ քի Ճէնապ Հազգ պիզիմ սիլահլարըմըզը մուկաֆֆէրլէթէ նարի իտէճէք տիր։ Պանէնտէյէ, պիճիրմէք խարլխան չանարլարը խարբեն տիւմանա զալիպ կէլէպիմէք իւզրէ պիզիմէ պիրլէշմէլերինի թամամեն իտրբզ։»

ԼՕՆՏՐԱ.— Թօքիսասն կէլէն թելէկրաֆնամէլեր Ճաքօնլարըն Ռուսլարը Թամանթաուն ճիվարընա տարմասաղըն իթմիշ օլաուկլարընը վէ քիւլիյէթլի երզագ զապթ իթմիշ օլաուգլարընը թաստիգ իտիյորլար։

—Թօքիսասն պաթէլէկրաֆ իշար իտիլմիյէնէ կէօրէ, մարեյալ Օյամա Զինեսյէնկէ մուհարեպէսի իւէ եաղընդզ Գուրօքաթքինին սօլ ճէնահընը աէյիլ, Վլատիվօսթօգ Ռուս պէօյիւք օրտուսը իւէ օլան միւնասեպաթ խաթթլարընը տախի քեսմէք նիյէթինաէ իտի։

ԲԱՐԻԶ.— Տէօրաւենի Ռուս օրտուսընդեն Սիպերիա խաթը վասքթասը իւէ հարզ մէյատնընա կէօնտերիլմիշ օլաուզը Բէթերսպուրկտան իշար օլունընյոր։ Մէղգիւր խաթթ թէքբար իլլեմէկէ պաշլամշլ իմիշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էնգաբե վիլայէթի իսթինաֆ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բիլսէթթ՝ Պէյրութ վիլայէթի մերքէզ թիհարէթ մահքեմէսի բէիսա սասա. Ճէլալ պէյե, Պէյրութ վիլայէթի մերքէզ թիհարէթ մահքեմէսի բիլսէթթ՝ Սէլանիք վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսինա սարի ումմամի մաճավիրի բրֆ. Մէհմէտ Ալի Միհրբր էֆ.էֆ, Սէլանիք վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսի միճասարի ումմամի մաճավիրի բրֆ. Մէհմէտ Ալի Միհրբր էֆ.էֆ, Սէլանիք վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսի միճասարի ումմամի մաճավիրիկի՝ Միհրմիւրինէ սանճաղը պիմայէթ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բրէսի ֆիրթուվ. Մաշկար էֆ.էֆ, Մանասթիր վիլայէթի իսթինաֆ մահքեմէսի միճասարի ումմամի բրֆ. Նաբի էֆ.էֆ, Հալեպ վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բրէսի՝ Վան վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսի միճասարի ումմամի մաճավիրի ֆիրթուվ. Օսման Բէմզի էֆ.էֆ, Վան վիլայէթի մերքէզ պիմայէթ մահքեմէսի միճասարի ումմամի մաճավիրիկի՝ Զօրում սանճաղը պիմայէթ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բրէսի ֆիրթուվ. Ճեվան էֆ.էֆ, Զօրում սանճաղը պիմայէթ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բրէսի՝ Իլլի սանճաղը պիմայէթ մահքեմէսի ճէզա սարիրսի բրէսի սապրզը ֆիրթուվ. Ապարլ Հալիմ էֆ.էֆ Թէֆվիզ՝

Եանա վիլայէթի սէֆթէրարլըզընա՝ Մանասթիր վիլայէթի սէֆթէրարը սասա. Հիլմի էֆ. Թաբիկ,

Սէրթ գազասը գայմագամը սասա. Էսմէր պէյ Միւնթեշրրի մրիմիրոնի (բաչալըգ) վէ Թէհսօ գազասը գայմագամը իզզ. Ասբմ պէյե սանիլ բրիգպէյերի թէվֆիկ պույրուլմշ տիր։

ՆԻԾԱՆ

Մաղէյնը Հիմայունը Միլիլիքանէ չէֆքրե քանթիպլերինաէն իզզ. Իպրահիմ պէյ էֆ.էֆ Զիհնի Մէհմէտ, Սբանիա սեվվերթինին Տէրսասաէթ սէֆարէթի պաշլամթիպի գօնթ ազ Գասա Սարեարայա Զիհնի, Թիֆիկնկանը հազրէթը Շեհրիյարիսէն Պօնալը Խալիլ պէյե Ցիհնի բրիթպէսէն Օսմանի Նիշանը ալիւերի։

Տէրս վէքիլի սէմահ. Ասբմ էֆ.հազրէթլերիյլե Տայսընը Ումամիյէ գօմիսարիկնէ չիւպէ միւսարի վէ պաշ քանթիպի սասա. Զէքի պէյ էֆ. հազրէթլերինէ ալթուն Լիյագաթ միճալեսը իհսան պույրուլմշ տիր։

ՄԻՒԼՊՊԷՏԷՆ ԴԱԼԷՊԷՆՑ

Տէրսասաէթ Իսթինաֆ միճասարի ումամիլիկինաէն.

Էրզասզը ֆէսասասան օլաուզը, վէ նէչրիյաթը խասինանէյէ միճասարէթ էյլեմիկի իասասաբյլա միլիթէհէմ պուլունան Ազասուլլահ Ճէվասէթ հազգընա Ուսուլը Մուհաքէմաթը Ճէզաիյէ Գանունընընդեն 371ինճի մասասեր մուճիպինճէ մուճավէյէ մուճավէյի զրյասպիյէսի պիլիճրա նէթիյէհսինաէ մերգումընդ երզասզը մէֆքեսէթաէն օլաուզը վէ նէչրիյաթը խասինանէյէ իճթիհաբ իւէ պէրաղեր ֆէսասաընդ եաղասզը իճրասիյեսինի թէհրիյ իչիւն զաղը էսասիյե

ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ

ՏԷՐՍԱԳՈՏԷՔ
ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒ ԿԻՒՆՔԻ		Բարձ
Պիրինեի պէյազ	օգդաբը	-38
Իքենեի »	»	36½-37½
Մախլութ	»	35 -36
Զավտալը	»	33 -34
Սէրթ պիրինեի	»	35 -35½
» օրթա	»	33 -34

Պու կիւն 12 վակօն Անատօլու պուղատը միւրու